

287

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 29 stycznia 1999 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r., wraz ze znowelizowanymi tekstami załączników A i B do tej umowy.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że dnia 19 kwietnia 1985 r. wszedł w życie ratyfikowany przez Polskę dnia 12 maja 1977 r. Protokół zmieniający artykuł 14 ustęp 3 Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r. (Dz. U. z 1975 r. Nr 35, poz. 189).

Jednolity tekst wskazanej wyżej umowy, uwzględniający zmiany wprowadzone powyższym protokołem, jak również stanowiące integralną część umowy znowelizowane i obowiązujące od dnia 1 stycznia 1999 r. jednolite teksty załączników A i B do tej umowy ogłasza się w załączniku do niniejszego oświadczenia rządowego.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa są stronami powyższej umowy po złożeniu dokumentów ratyfikacyjnych, dokumentów przystąpienia lub sukcesji w niżej podanych datach:

Austria	20 września 1973 r.
Belgia	25 sierpnia 1960 r.
Białoruś	5 kwietnia 1993 r.
Bośnia i Hercegowina	1 września 1993 r.
Bułgaria	12 maja 1995 r.
Chorwacja	23 listopada 1992 r.
Republika Czeska*	2 czerwca 1993 r.
Dania	1 lipca 1981 r.
Estonia	25 czerwca 1996 r.
Finlandia	28 lutego 1979 r.
Francja	2 lutego 1960 r.
Grecja	27 maja 1988 r.
Hiszpania	22 listopada 1972 r.
Jugosławia	28 maja 1971 r.
Liechtenstein	12 grudnia 1994 r.
Litwa	7 grudnia 1995 r.
Luksemburg	21 lipca 1970 r.
Łotwa	11 kwietnia 1996 r.
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii	18 kwietnia 1997 r.
Republika Mołdowa	14 lipca 1998 r.
Niderlandy	1 listopada 1963 r.

Niemcy	1 grudnia 1969 r.
Norwegia	5 lutego 1976 r.
Polska	6 maja 1975 r.
Portugalia	29 grudnia 1967 r.
Federacja Rosyjska	28 kwietnia 1994 r.
Rumunia	8 czerwca 1994 r.
Słowacja*	28 maja 1993 r.
Słowenia	6 lipca 1992 r.
Szwajcaria	20 czerwca 1972 r.
Szwecja	1 marca 1974 r.
Węgry*	19 lipca 1979 r.
Włochy	3 czerwca 1963 r.
Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Północnej Irlandii	29 czerwca 1968 r.

Ponadto podaje się do wiadomości, że ogłaszane w języku polskim teksty wskazanej wyżej umowy są w języku angielskim dostępne do wglądu w Departamencie Transportu Samochodowego Ministerstwa Transportu i Gospodarki Morskiej.

Minister Spraw Zagranicznych: *B. Geremek*

* Węgry (jako: Węgierska Republika Ludowa dnia 19 lipca 1979 r.) oraz Republika Czeska i Słowacja (jako: Czechosłowacka Republika Socjalistyczna dnia 17 lipca 1986 r.) podczas składania dokumentów przystąpienia do powyższej umowy złożyły zastrzeżenie, że nie uważają się za związane postanowieniami art. 11 umowy dotyczącymi przymusowego arbitrażu.

[Jednolity tekst Umowy europejskiej dotyczącej międzynarodowego przewozu drogowego towarów niebezpiecznych (ADR), sporządzonej w Genewie dnia 30 września 1957 r., wraz ze znowelizowanymi tekstami załączników A i B do tej umowy, zawiera oddzielny załącznik do niniejszego numeru]